

*Средняя общеобразовательная школа
Посольства Российской Федерации
в Королевстве Швеция*

литературно-познавательная газета № 30 декабрь 2019

РОСТОК

*С Новым
Годом!*

В этом выпуске:

- * *Фейерверк поздравлений*
- * *2020 год*
- * *Новогоднее «оливье»*
- * *Новогоднее чтение*
- * *Мысли вслух*
- * *Спортивная страничка*
- * *Новогодние открытки 1941-1945 годов*
- * *Наше творчество*



Фейерверк поздравлений

С Новым годом!

Дорогие друзья!

Поздравляю Вас с Новым 2020 годом!
Желаю всем в наступающем году оптимизма,
хорошего настроения, творческого полёта
мысли и новых свершений! Надеюсь, что
новый год подарит уверенность,
спокойствие, удачу и успех во
всех начинаниях! Счастья,
добра и благополучия!

Директор школы В.П. Соловьёв

Наши особые слова поздравления обращены к выпускникам 2020!

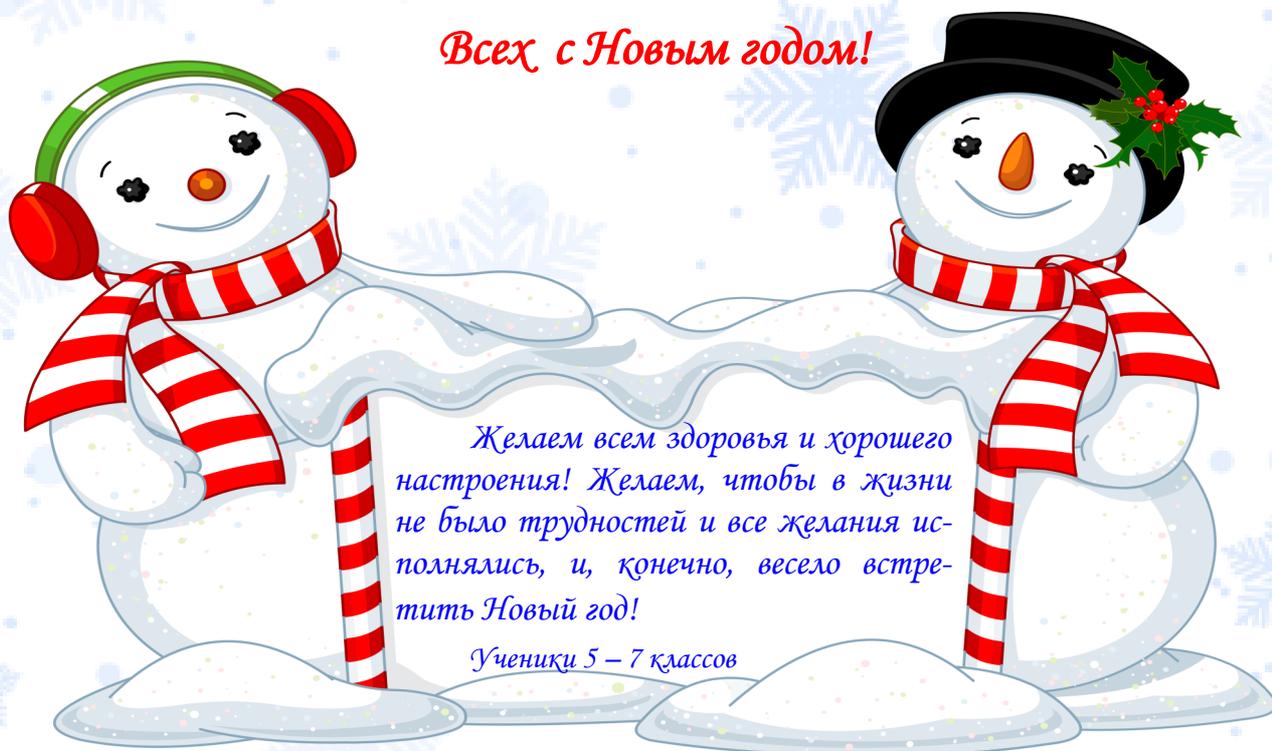
Новогодние праздники всегда ассоциируются с чудом, и мы хотим пожелать вам, дорогие наши выпускники, чтобы чудо произошло!

Чудо - в понимании своего предназначения в жизни, в утверждении того выбора жизненного пути, который вы себе нарисовали в своём воображении, в чётком осознании цели, к которой вы стремитесь, совершая определённые поступки. Искренне хочется пожелать, чтобы в сложные учебные дни подготовки к экзаменам вы не жалели себя, потому что чудо произойдёт только с теми,

кто работает, кто преодолевает и кто верит. Именно этого хочется пожелать: веры в себя, усердного преодоления, безграничного терпения и, конечно же, удачи!



Всех с Новым годом!



Желаем всем здоровья и хорошего настроения! Желаем, чтобы в жизни не было трудностей и все желания исполнялись, и, конечно, весело встретить Новый год!

Ученики 5 – 7 классов

Дорогие друзья! Поздравляем Вас с Новым годом! У каждого из нас в уходящем году были нелегкие моменты, поэтому мы искренне надеемся, что следующий год будет интереснее, веселее, удачливее! Желаем здоровья Вам и Вашим близким, счастья, побольше тепла и уюта в Ваш дом, ведь это самое главное!

*С наилучшими пожеланиями,
любящий Вас 8 класс!*

Наступает самый радостный, самый долгожданный праздник - Новый год! Мы верим, что всё плохое останется в старом году, что Новый год подарит здоровье, счастье, материальное благополучие.

Желаем, чтобы в Новый год люди были рядом с теми, кого они по-настоящему любят! Пусть этот праздник пройдет тепло и ярко, оставит незабываемый свет в душе и согревающие воспоминания!

Старшеклассники



2020 год



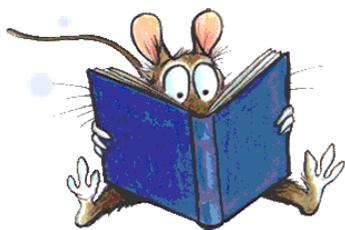
Начну готовиться к экзаменам! Начну учиться на «отлично»! Начну регулярно заниматься спортом! Каждый хоть раз обещал себе стать лучше

в самый тяжёлый рабочий день. Ещё один распространённый вид обещаний и ожиданий: Новый год - время перемен! -

2020 - год начинаний: начало второго десятилетия XXI века; начало нового цикла лунного календаря. Каким же он будет?

2020 Год наступит, как всегда, с боем курантов, а первое января станет самым ожидаемым и приятным днем нового года, который мы проведём за распаковкой подарков и поеданием оставшегося оливье под звуки знакомых с детства мелодий.

Символ года



С приближением 31 декабря магазины наполняются символикой года. Плюшевые, фарфоровые, вязаные, стеклянные символы года смотрят с украшенных гирляндами и мишурой витрин.

С началом второго десятилетия 21 ве-

ка к людям приходит Белая Металлическая Крыса.

Как обещают астрологи, все 12 месяцев под крысиным покровительством пройдут в трудах и заботах. Испытаний будет много, но самые трудолюбивые получают щедрое вознаграждение. Думаем, выпускникам 2020 года на это стоит обратить внимание!

Главная тема года

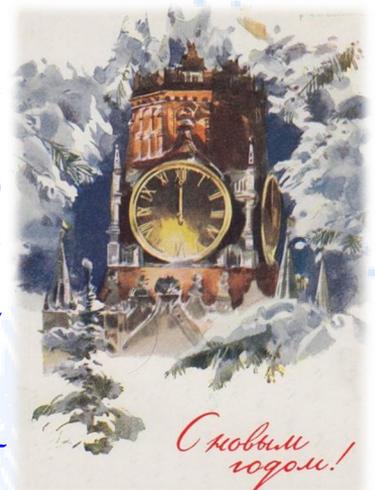
Как известно, каждый год в России имеет особенную символику, которая направлена на решение важных социальных проблем. Выбранной теме посвящают разные медийные проекты, концерты и общественные мероприятия. Президент России В. В. Путин объявил 2020 год **Годом памяти и славы** в целях сохранения исторической памяти и в ознаменование 75-летия Победы советского народа в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов.

Культура

Наступающий год богат значимыми культурными событиями.

9 мая 2020 года наша страна будет отмечать великую дату – 75 лет Великой Победы. Надо хранить ПЯМЯТЬ об этих событиях в

наших сердцах и никогда не забывать, какой ценой завоевана эта ПОБЕДА!



Еще одна знаменательная дата ждет нас в 2020 году – празднование 150-летия со дня рождения великого русского писателя, поэта, переводчика, Лауреата Нобелевской премии Ивана Андреевича Бунина.

В 2020 году будет отмечаться 200-летие со дня открытия Антарктиды.

Для поднятия авторитета исследовательской деятельности и науки среди молодежи ученые предлагают сделать 2020 год Годом интеллектуальной собственности и изобретательства. Провозглашение этого направления позволит ученым умам нашей страны привлечь внимание к своей деятельности, повысить авторитет отечественной науки среди россиян.

Спорт



Фанаты спорта связывают наступающий год с яркими событиями: чемпионат Европы по футболу, летние Олимпийские игры.

Лето обещает быть жарким! Для российской сборной события развиваются драматично. Спортсмены, посвятившие свою жизнь карьере, с упорством борются за право участвовать в соревнованиях мирового масштаба. Бурные споры о допинге и несправедливом отношении к российской сборной не умолкают. Будем надеяться, что дискриминации по отношению к российским спортсменам не будет и разум возобладает!

Кинематограф



Новый год не даст расслабиться и любителям кино. Поклонники кинематографа с нетерпением ждут премьер всемирно любимых

фильмов: «Чужой 5», «Аватар 2», «Шерлок Холмс 3» - продолжения историй о талантливом скрипаче и по совместительству харизматичном гении-детективе Шерлоке Холмсе ждет вся планета; «20 000 лье под водой» - хрестоматийное произведение Жюль Верна уже неоднократно экранизировалось, и вот нас ждет новое прочтение фантастической истории со всеми присущими эпохе спецэффектами и возможностями кинематографа.

В общем, смело можно сказать, что 2020 станет годом культуры, спорта и интеллекта!

Кто знает, сколько ещё сюрпризов готовит нам празднично-белый год?

Но релиз «2020» звучит энергично! Остается только предвкушать и с нетерпением ждать вступления в «новую жизнь» под магический бой курантов!



А вы знаете, что 2020 год белой Крысы можно считать годом новых начинаний и обновлений, ведь крыса — это первое животное из 12-летнего лунного цикла.

Вот одна из историй, почему именно крыса начинает 12-летний календарь...

Однажды Будда пригласил к себе на празднование нового года всех животных, которые сами пожелают прийти. Их оказалось двенадцать, но, чтобы попасть к Будде, сначала им нужно было переплыть широкую реку. Первой приплыла Крыса, и ей достался первый год 12-летнего цикла правления. Хотя говорили, что приплыла она не сама, а украдкой забравшись на спину Буйвола (Быка). Пока тот отряхивался, Крыса быстренько пробежала вперед. Будду это не смутило, и Крыса была вознаграждена за находчивость и умение пользоваться сложившейся ситуацией.

Новогоднее "оливье"



Невозможно представить русский Новый год без салата оливье! Наверняка, многие из вас его готовят. Это блюдо – смесь абсолютно разных

продуктов: начиная с гороха и заканчивая колбаской. Мы решили провести журналистское расследование и выяснить у учеников и учителей нашей школы, как они проводят Новый год. Наши корреспонденты, как говорится, вышли в народ с вопросами, а ответы на вопросы мы решили смешать в одной статье, чтобы получилось вкусное новогоднее блюдо. Итак, угощайтесь!

Ингредиент первый: ассоциации с праздником.

Новый год у большинства людей, «находящих» нашу школу, ассоциируется с семьей, снегом, открытыми каткам, подарками, чудесами, радостью, ёлочкой, волшебством, шампанским, вкусным столом.



Ингредиент второй: традиции.

Если говорить о традициях встречи Нового года, многие проводят время в кругу семьи или с близкими людьми, будь то на даче или в обычной городской квартире. Однако некоторые люди проводят этот праздник с друзьями или в полном одиночестве.

Одни уплетают за обе щеки оливье и мандарины, а другие не поддаются искушениям новогоднего стола и смотрят старые советские новогодние фильмы.

Ингредиент третий: новогодние чудеса и желания.

Ребята нашей школы верят в чудеса, и это здорово! Кто-то не хочет охотиться за Дедом Морозом и пытается



вытряхнуть все подарки у него, некоторые выходят на улицу и просят новогодний, морозный и легкий ветерок забрать их в волшебный мир, но не у всех чудеса и желания сбываются, возможно, потому, что в них не верят.

Ингредиент четвертый: самый лучший Новый год.

У каждого есть свои поводы считать определённый Новый год лучшим в своей жизни: кто-то получил подарок мечты, у кого-то родился новый член семьи, кто-то был рад встрече праздника в кругу семьи. Не все могли определить, какой Новый год у них был самый лучший, видимо, он ещё впереди.

«Оливье» готовили **Шаталова Светлана** (9 класс) и **Степанов Иван** (8 класс)



Новогоднее чтение

Новый год и Рождество – самые сказочные и волшебные праздники в году! Их невозможно представить без подарков! А можно сделать подарок самому себе?



Конечно! Тёплыми домашними вечерами можно подарить себе общение с хорошей книгой. Да-да, в наше время чтение книг – это настоящий подарок, полезный и вполне бюджетный.

Что же почитать во время зимних каникул? Конечно, рождественские истории с их неповторимой атмосферой праздника, крепкой верой в чудо и радостью от того, что стать волшебником может каждый.

Ребятам всех возрастов можно порекомендовать книгу **Андрея Жвалевского и Евгении Пастернак «Правдивая история Деда Мороза»**. Авторы проводят нас через прошлое столетие, рассказывая, «откуда есть пошёл» главный новогодний волшебник и его спутница.



Ребятам 5–6 класса здорово было бы познакомиться с рассказами **А. Куприна «Папёр»** и **«Бедный принц»**. В них дети так

верят в чудо, что оно случается, и взрослые меняют свой взгляд на простые, казалось бы, вещи. И не забудьте вновь насладиться рождественской сказкой **Тобмана «Щелкунчик и Мышиный король»**.

Ребятам с уже почти профессиональным читательским опытом (7–9 класс) можно прочитать или перечитать **«Рождественскую песнь в прозе» Чарльза Диккенса**. Он-то и считается родоначальником святочного рассказа.



Старшеклассникам советуем познакомиться с рассказами современных писателей **«Рождественское чудо»**. Сборник выпущен издательским домом «Нижея». Возможно ли в нашем времени и пространстве то самое чудо и какое оно в XXI веке?

И всем-всем настоятельно рекомендуем перечитать две вещи: **«Мальчику у Христа на ёлке» Ф.М. Достоевского** и **«Девочку со спичками» Т. Х. Андерсена**.

Всегда есть тот, кто нуждается... В деньгах, участии, тёплом слове. И если мы делимся этим просто так, разве не чудо совершаем?

Приятного чтения и хороших каникул!



Мысли вслух

Новый Год! Пора счастья, незабываемых чудес, ярких впечатлений. Уже в начале декабря мы меньше думаем о наших повседневных делах, появляется праздничное настроение, ожидание чуда. У людей на лицах все чаще можно заметить легкую улыбку, увеличивающуюся с каждым днём.

31 декабря, наверное, единственный день в году, когда бодро встаёшь с утра с кровати. Выглядываешь в окно и видишь: на улице пушистыми хлопьями падает снег; вся улица украшена яркими, весёлыми огоньками, торопятся по своим делам редкие прохожие. Наблюдая за всем происходящим, сидишь, уютно закутавшись в тёплый плед, пьёшь горячий чай, а рядом томишь любимого А.С. Пушкина...



В тот год осенняя погода
Стояла долго на дворе,
Зимы ждала, ждала природа.
Снег выпал только в январе...



А потом приятные хлопоты: наряжать елку, украшать квартиру, готовить праздничный ужин.

И вот наконец она наступила. Та самая, долгожданная, всеми так любимая новогодняя ночь - ночь незабываемых эмоций, добрых традиций, красочных подарков, великолепных фейерверков и громких хлопучек. Накрыт огромный стол, полный разных и безумно вкусных блюд. Шампанское разливается по всем бокалам, загадываются заветные желания, вспоминаются самые счастливые моменты. Ну, а в итоге сказочной ночи вся семья садится на диван, разговаривает и смотрит старые, но такие добрые советские новогодние фильмы.

Вот это и есть счастье!

Шаталова Светлана, 9 класс

Спортивная страничка



2020 год можно смело назвать спортивным! Судите сами. В 2020 будут проходить важные спортивные мероприятия, а самые главные из них: летние Олимпийские игры, чемпионат мира по хоккею и чемпионат Европы по футболу. Эти спортивные состязания очень важны для российских болельщиков, ведь во всех наши спортсмены завоевали право участвовать и претендовать на самые высокие места.

Следующий год будет очень насыщенным на соревнования, и вам точно не придется скучать.

В нашей школе во второй четверти прошли **соревнования по стрельбе из лука и настольному теннису**. Соревнования по стрельбе проходили в двух возрастных группах среди девочек и мальчиков, юные спортсмены делали 10 зачётных выстрелов и максимальное количество очков - 100. Борьба была напряжённой и ребята показали высокие результаты. В младшей возрастной группе (1 - 4 классы) места распределились следующим образом: -

1 место - Попова Катя, 3 класс (59 очков)

2 место - Коршикова Настя, 4 класс (58 очков)

3 место - Ефимова Тая, 2 класс (52 очка)

У мальчиков победу одержал ученик 3 класса Созданов Тихон, который набрал 71 очко, а второе и третье место поделили Каменский Денис (3 класс) и Лядов Никита (4 класс), которые показали одинаковый результат

(70 очков), уступив победителю всего 1 очко.

Во второй группе среди учащихся 5 - 11 классов у девушек победу одержала с абсолютно лучшим результатом Шаталова Светлана, 9 класс (89 очков). Ученица 8 класса Алимбаева Аделя тоже проявила снайперские качества и, уступив всего одно очко, заняла второе место. Третье призовое место заняла с 74



очками пятиклассница Кучеренко Анна.



У юношей лучшим стал Гуров Степан (10 класс) с 86 очками, а второе и третье место разделили Пруссов Алексей (6 класс) и Лукьяшко Дмитрий (8 класс), которые показали одинаковый результат - 83 очка. Если посмотреть итоговые результаты у юношей, можно отметить, что ещё четверо ребят могли претендовать на призовое место, будь они немного удачливее. Жаркие, напряжённые, интересные игры наблюдались в настольном теннисе среди любителей маленькой ракетки. В результате в финальную часть соревнований вышли Демидов Александр, Степанов Иван (оба 8 класс), Пшеничников Влад и Кучеренко Алексей (оба 11 класс). В решающем матче встретились Демидов Александр и Пшеничников Влад. Игра была напряжённой, в итоге со счётом 2 : 1 победу одержал Пшеничников Влад! Демидов Александр занял второе место, а Степанов Иван - третье.



Поздравляем победителей и призёров!

Во втором полугодии нас ожидают не менее интересные мероприятия и соревнования. Желаем всем удачи, весёлых и насыщенных событиями каникул.

Новый Год!

Во время войны Новый год был символом мирной жизни, о которой мечтали все без исключения. Это был праздник, который внушал надежду на то, что в новом году война закончится и враг будет разбит.

Новогодние открытки появились только в декабре 1941 года, после разгрома немецко-фашистских войск под Москвой. Было принято решение именно с их помощью широко известить народ об этой победе Красной Армии.

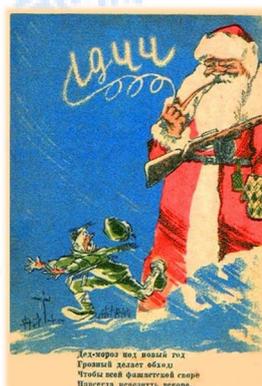


Открытки с новогодними сюжетами привозили в действующую армию, их показывали детям и взрослым в тылу. Это были не простые новогодние открытки с привычным пожеланием счастья. Они стали сильным агитационным средством. «Новогодний привет героическим защитникам Родины!» - таким было новогоднее поздравление. В них отражалось тяжелое военное время. А потом поздравительные открытки начали выпускать большими тиражами.



Конечно, направленность была определенная: "Все для фронта, все для победы!"

Сюжет большинства открыток тех времён - военный. Приветы из разных городов, с фронта, карикатуры на врага, рисунки для поднятия боевого духа и, конечно же, надежда и вера, что новый год принесёт долгожданную Победу. На



открытках присутствует и Дед Мороз. Он развозит подарки, передаёт приветы и морально помогает бойцам.

Почтовые открытки военного времени объединяли фронт и тыл, что было очень важным

для нашей победы. Почтовые открытки были вестниками надежды. А открытки с фронта укрепляли дух труженников тыла, побуждая их работать с утроенной энергией, чтобы советские солдаты ни в чем не нуждались, во имя победы над страшным врагом...



Открытки военных лет сегодня уже стали редкостью. Их хранят в семьях вместе с письмами, которые писали с фронта отцы, деды и прадеды. Это наша история.

В новом 2020 году мы отметим 75-летие Великой Победы, завоеванной ценой огромных жертв, но показавшей миру мощь и величие духа нашего народа. Об этом свидетельствуют и скромные документы военной поры - новогодние открытки тех лет.

Наше творчество

Поэтический перевод - это особый перевод, более сложный по сравнению с переводом прозаических произведений, поскольку каждое стихотворение обладает своим оригинальным звучанием. Некоторые исследователи полагают, что он труднее самого поэтического творчества.

На занятиях по английскому языку у наших ребят есть возможность потренироваться в нелегком искусстве художественного перевода.

*Предлагаем познакомиться с переводами, которые выполнила **Александрова Ксения**. Это пока лишь проба пера, но получается очень даже неплохо.*

*I am a brave, brave mouse,
I am marching through the house,
All day long I dance and sing,
I am not afraid of anything.*



*Я веселый маленький мышонок,
Петь, плясать люблю с пеленок,
Целый день я веселюсь,
Никого я не боюсь.*

*When the weather is wet,
We must not fret
When the weather is cold
We must not scold
But be thankful together
Whatever the weather.*



*Если холодно с утра,
То взять варежки пора.
Коль упал ты в гололёд,
Не говори, что не везёт.
Полюби ты родную природу,
Несмотря на плохую погоду.*



*Над выпуском работали:
главный редактор **В. П. Соловьёв***

*редакционная коллегия:
О.В. Тиманова, Т.А. Беспалов,
Шаталова Светлана, Степанов Иван*